



# PAVIMENTOS

SOLS

*Únicamente  
soluciones*



"No existe una segunda oportunidad para ofrecer una buena primera imagen".

Este proverbio confirma que sus pavimentos son el reflejo del interés y preocupación por la imagen de sus negocios, siendo al mismo tiempo la zona más maltratada por el uso diario. **PRODER**, presenta en esta catálogo los frutos de la investigación, experiencia y saber hacer de todo nuestro equipo de profesionales para poner a su disposición todos los medios y tecnologías de última generación, con el objetivo de ayudar en su tarea diaria de reflejar en sus pavimentos la imagen de excelencia de sus negocios. **PRODER** le propone una completa gama de productos, sistemas, aplicaciones y servicios para poner a su alcance las mejores soluciones para la preparación, el tratamiento y el mantenimiento de pavimentos y siempre con la garantía de óptimos resultados, al mejor coste del mercado.

*Únicamente  
soluciones*

"Não existe uma segunda oportunidade para oferecer uma boa primeira imagem".

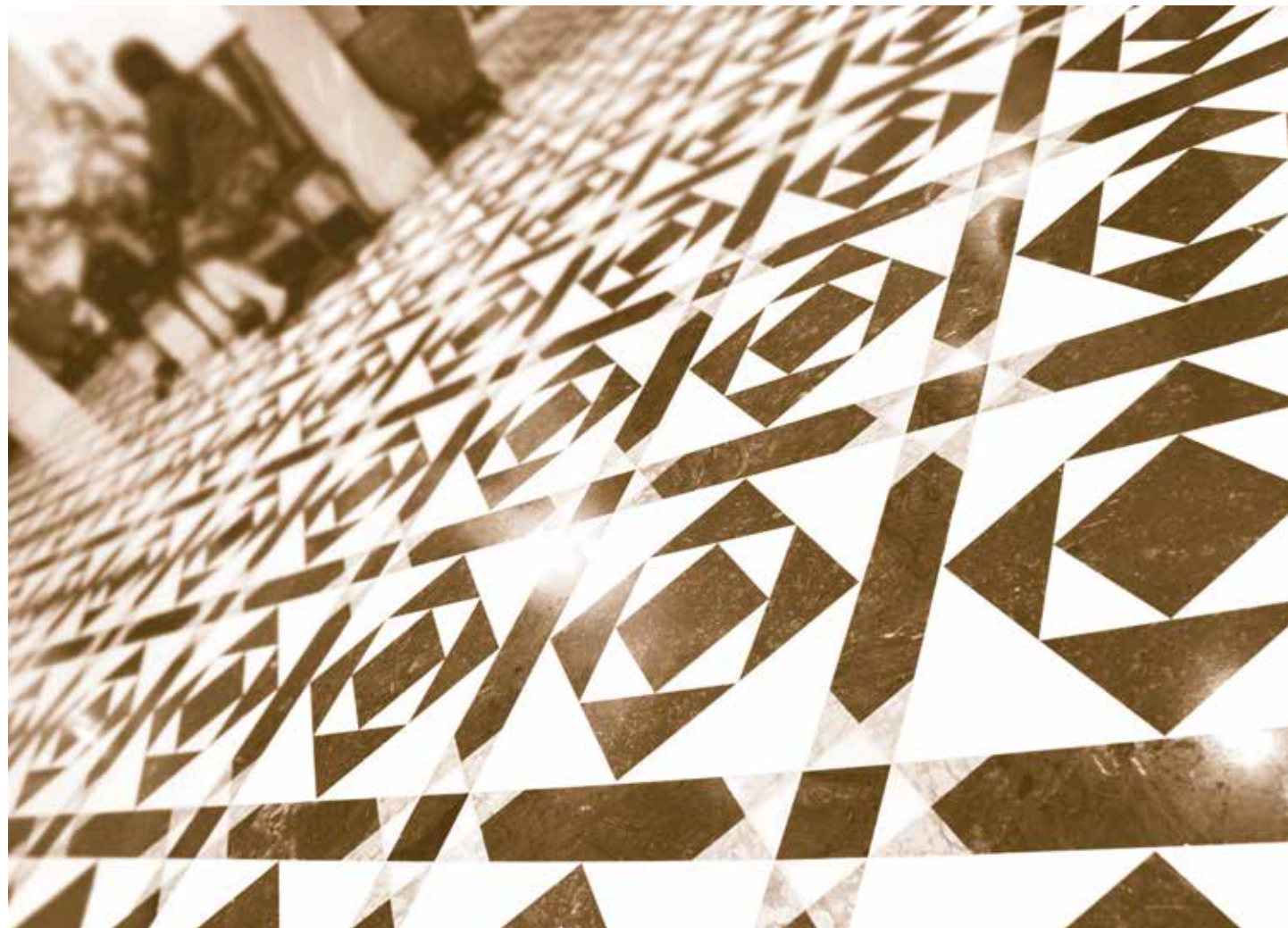
Este provérbio confirma que os seus pavimentos são o reflexo do interesse e preocupação para a imagem dos seus negócios, sendo ao mesmo tempo, a zona mais maltratada pelo seu uso diário. **PRODER**, apresenta neste catálogo os frutos da investigação, experiência e empreendedorismo da nossa equipa de profissionais com o intuito de colocar à sua disposição, todos os meios e tecnologias de última geração, tendo como objectivo ajudá-lo na sua tarefa diária de reflectir nos seus pavimentos a imagem de excelência dos seus negócios. **PRODER** propõe-lhe uma gama completa de produtos, sistemas, aplicações e serviços para colocar ao seu alcance as melhores soluções para a preparação, tratamento e manutenção dos pavimentos e sempre com a garantia de óptimos resultados ao melhor custo do mercado.

*Unicamente  
soluções*

"N'existe pas la deuxième opportunité d'offrir une bonne première image".

Ce proverbe confirme que ses sols sont le reflet de l'intérêt et de préoccupation par l'image de ses affaires, en étant en même temps la zone plus maltraitée par l'usage quotidien. **PRODER** présente dans ce catalogue les fruits de la recherche, l'expérience et savoir faire de toute notre équipe de professionnels pour mettre à sa disposition tous les moyens et technologies de dernière génération, avec l'objectif d'aider en sa tâche quotidienne de refléter dans ses sols l'image d'excellence de ses affaires. **PRODER** vous propose une gamme complète de produits, de systèmes d'applications et de services pour mettre à sa portée les meilleures solutions pour la préparation, le traitement et l'entretien des sols, et toujours avec la garantie de résultats parfaits, au meilleur prix du marché.

*Uniquement  
des solutions*



# PAVIMENTOS

SOLS



## PROFLOOR

Productos para la preparación, tratamiento y manutención de pavimentos

Produtos para a preparação, tratamento e manutenção de pavimentos

Produits pour la préparation, traitement et l'entretien des sols



### Preparación

Preparação / Préparation

P. 2 P. 3



### Tratamiento

Tratamento / Traitement

P. 4 P. 5



### Mantenimiento

Manutenção / Entretien

P. 6 P. 7

# LEYENDA

LEGENDA / LÉGENDE





# Preparación

Preparação / Préparation

Gama **PRODER** de última generación con todos los productos necesarios para la preparación de sus pavimentos. Decapantes alcalinos, decapantes enérgicos, desincrustantes, etc.

Gama **PRODER** de última geração com todos os produtos necessários para a preparação dos seus pavimentos. Decapantes alcalinos, decapantes enérgicos, desincrustantes, etc.

Gamme **PRODER** de dernière génération avec tous les produits nécessaires pour la préparation de ses sols. Décapants alcalins, décapants énergiques, détartrants, etc.



## Desincrustantes y decapantes / Desincrustantes e decapantes / Détartrants et décapants

### FLOOR DECA



Desincrustante ácido para incrustaciones minerales.

Desincrustante ácido para incrustações minerais.

Désincrustant acide pour incrustations minérales.



GP 5 | Ref. 9050434

### FLOOR DEC



Decapante alcalino de ceras y emulsiones acrílicas.

Decapante alcalino de ceras e emulsões acrílicas.

Décapant alcalin de cires et émulsions acryliques.



GP 5 | Ref. 9050061

### FLOOR STRONG



Decapante rápido de ceras y dispersiones acrílicas o metálicas.

Decapante rápido de ceras e dispersões acrílicas ou metálicas.

Décapant rapide de cires et émulsions acryliques ou métalliques.



GP 5 | Ref. 9050438



FORTEX BRILL 20

Pad mixto  
Pad misto / Pad mixte



Pad decapado  
Pad decapagem / Pad décapage

Pad pulido  
Pad polimentado / Pad de polissage



VACUUM 3 WET/DRY





# Tratamiento

## Tratamento / Traitement

**PRODER** consigue de la combinación de una estricta selección de las mejores materias primas, nuestra experiencia y nuestro laboratorio de I+D+I, la mejor gama del mercado de productos, sistemas y servicios para el tratamiento de cualquier superficie, con los mejores resultados de durabilidad, calidad y rentabilidad.

**PRODER** consegue através da combinação de uma rigorosa seleção das melhores matérias primas, a nossa experiência e o nosso laboratório de I+D+I, a melhor gama de produtos, sistemas e serviços do mercado, para o tratamento de qualquer tipo de superfície, com os melhores resultados de durabilidade, qualidade e rentabilidade.

**PRODER** obtient de la combinaison d'une rigoureuse sélection des meilleures matières premières, de notre expérience et notre laboratoire d'I+D+I, la meilleure gamme du marché de produits, de systèmes et de services pour le traitement de n'importe quelle surface, avec les meilleurs résultats de durabilité, qualité et rentabilité.



**FORTEX MATIC D15**



## Cristalizadores / Cristallisants

### FLOOR VT DUR

Vitrificador-cristalizador Extremadamente duro, en líquido, para pavimentos de origen calcáreo.

Vitrificador-cristalizador extremadamente duro, em líquido, para pavimentos de origem calcária.

*Cristallisant extrêmement dur, liquide, pour des sols d'origine calcaires.*



**GP 5 l** Ref. 9050171

### FLOOR VT INTER

Vitrificador-cristalizador sellante duro, en líquido, para pavimentos de origen calcáreo.

Vitrificador-cristalizador vedante muito duro, em líquido, para pavimentos de origem calcária.

*Cristallisant dur, liquide, pour des sols d'origine calcaires.*



**GP 5 l** Ref. 9050060

## Tapa poros / Vedante / Bouche pores

### FLOOR VT RAPID

Vitrificador-cristalizador rápido en líquido para pavimentos de origen calcáreo.

Vitrificador-cristalizador rápido em líquido, para pavimentos de origem calcária.

*Cristallisant rapide, liquide, pour des sols d'origine calcaires.*



**GP 5 l** Ref. 9050059

### FLOOR TECH

Impregnante tapaporos para pavimentos muy porosos.

Impregnante vedante para pavimentos muito porosos.

*Bouche pores pour sols très poreux.*



**GP 5 l** Ref. 9050160



### FLOOR 555

Vitrificador-cristalizador ecológico en polvo, extremadamente duro para pavimentos de origen calcáreo.

Vitrificador cristalizador ecológico em pó, extremamente duro, para pavimentos de origem calcária.

*Cristallisante écologique, en poudre, extrêmement dure pour des sols d'origine calcaires.*



**CP 10 Kg** Ref. 9080420

## Emulsiones / Soluções / Émulsions

### FLOOR METALIC

Dispersión metálica dura autobrillante para pavimentos duros.

Solução metálica dura auto-brilhante para pavimentos duros

*Émulsion polymérique métallisée dure, autolustrante pour sols durs.*



**GP 5 l** Ref. 9050062 **GP 20 l** Ref. 9230062

### FLOOR METALIC

Dispersión metálica autobrillante para pavimentos duros.

Solução metálica auto-brilhante para pavimentos duros.

*Émulsion polymérique métallisée autolustrant pour sols durs.*



**GP 5 l** Ref. 9051101

### FLOOR MIX

Dispersión acrílica autobrillante, de dureza media, para todo tipo de pavimentos.

Solução acrílica auto-brilhante e resistente. Especifica para todo tipo de pavimentos.

*Émulsion acrylique autolustrante, de moyenne dureté pour tout type de sols.*



**GP 5 l** Ref. 9050057

### FLOOR RED

Dispersión acrílica roja, autobrillante, de dureza media, para todo tipo de pavimentos.

Solução acrílica vermelha, auto-brilhante e resistente. Especifica para todos pavimentos.

*Émulsion acrylique rouge auto lustrant, de moyenne dureté pour tout type de sols.*



**GP 5 l** Ref. 9050058



# Mantenimiento



Manutenção / Entretien

**PRODER** consigue hacer agradable la tarea diaria de mantener los pavimentos a la par que obtener el mejor rendimiento, resultados y rentabilidad, con su gama de productos y sistemas para el mantenimiento diario de pavimentos.

**PRODER** consegue fazer da tarefa diária da manutenção dos solos uma tarefa agradável, a par de obter o melhor rendimento, resultados e rentabilidade, com a sua gama de produtos e sistemas.

**PRODER** réussit à faire agréable la tâche quotidienne d'entretenir les sols à la paire qu'obtenir le meilleur rendement, résultats et rentabilité, avec sa gamme de produits et de systèmes pour l'entretien quotidien des sols.



FORTEX MATIC D20



Detergentes y desengrasantes para fregadora / Detergentes e desengordurantes para auto-lavadora / Détergents et dégraissants pour auto laveuse

## FLOOR MACNORM



Detergente de baja espuma para la utilización en máquinas fregadoras.

Detergente anti-espuma, para utilização em máquinas auto-lavadoras.

*Détergent antimoussant pour l'utilisation en machines autolaveuses.*



GP 5 | Ref. 9050211

## FLOOR MACSTRONG



Detergente de baja espuma para utilizar en máquinas fregadoras, sobre pavimentos muy sucios.

Detergente anti-espuma, para utilização em máquinas auto-lavadoras em pisos extremamente sujos.

*Détergent antimoussant pour l'utilisation en machines autolaveuses, pour sols très sales.*



GP 5 | Ref. 9050235

Textiles / Têxteis / Textiles

## FLOOR MACSOLVE



Desengrasante base disolventes naturales, para limpieza de suciedad persistente. Para uso manual o automático.

Desengordurante em base solventes naturais, para limpeza de sujidades persistentes. Uso manual ou automático.

*Dégraissant avec solvants naturels, pour le nettoyage de saletés très fortes. Pour usage manuel et automatique.*



GP 5 | Ref. 9051124

## FLOOR INJECT



Detergente antiespumante para utilizar en máquinas de inyección-extracción para textiles.

Detergente anti-espuma para utilizar em máquinas de injeção-extracção na limpeza de têxteis.

*Détergent antimousse pour utiliser dans machines d'injection extraction. Surfaces textiles.*



GP 5 | Ref. 9050212

Antiespumante / Anti-espuma / Antimousse

## FLOOR ANTIFOAM



Antiespumante. Efectivo en cualquier condición de temperatura y dureza del agua.

Aditivo anti-espuma. Efectivo em qualquer condição de temperatura e dureza da água.

*Produit antimousse. Effectivité dans n'importe quelle température et calcaire de l'eau.*



GP 5 | Ref. 9050567

## FLOOR FOAM



Champú para uso manual o con rotativa, sobre superficies textiles.

Xampu para utilização manual ou em máquinas rotativas na limpeza de superficies têxteis.

*Shampooing pour l'utilisation manuelle et avec monobrosse pour surfaces textiles.*



GP 5 | Ref. 9050065

Detergentes de mantenimiento / Detergentes de manutenção / Détergents d'entretien

## FLOOR PS3



Detergente neutro desodorizante para superficies lavables, incluido pavimentos tratados con dispersiones auto-brillantes.

Detergente neutro desodorizante para superficies laváveis, incluindo pavimentos tratados com dispersões auto brilhantes.

*Détergent neutre pour surfaces lavables, compris des sols traités avec émulsions autolustrantes.*



BP 1 | Ref. 9110486 GP 5 | Ref. 9050486

## FLOOR NEUBAC



Detergente neutro desodorizante para superficies lavables, incluido pavimentos tratados con dispersiones acrílicas.

Detergente neutro desodorizante para superficies laváveis, incluindo pavimentos tratados com dispersões auto brilhantes.

*Détergent neutre pour surfaces lavables, compris des sols traités avec émulsions acryliques.*



GP 5 | Ref. 9050063

## FLOOR PARF



Detergente concentrado, perfumado, para todo tipo de superficies lavables.

Detergente concentrado, perfumado, para todo o tipo de superficies laváveis.

*Détergent concentré, parfumé pour tout type de sols lavables.*



GP 5 | Ref. 9050047

## FLOOR WAX



Lavcera para limpieza y mantenimiento de pavimentos tratados o no con dispersiones autobrillantes.

Lava e encera para limpeza e manutenção de pavimentos tratados ou não com dispersões auto brilhantes.

*Détergent neutre avec cires pour le nettoyage et entretien des sols traités avec émulsions autolustrantes.*



GP 5 | Ref. 9050056

## FLOOR PARKET



Limpiador jabonoso neutro para todo tipo de suelos y superficies de madera o corcho tratados.

Produto de limpeza cm PH neutro para todo o tipo de pavimentos e superficies de madeira ou cortiça tratados.

*Détergent avec savons, neutre pour tout type de sols et surfaces de bois et liège.*



GP 5 | Ref. 9052067

Espray mopa / Spray mopa / Spray balai à plat

## FLOOR MOP



Espray antiestático para la atracción de polvo y pequeños residuos.

Spray antiestático para atração de pó e pequenos resíduos.

*Aérosol dépoussiérant antistatique.*



AE 1000 c.c. Ref. 9000064



# GUÍA DE APLICACIONES

GUIA DA APLICAÇÃO / GUIDE D'APPLICATION



	TIPO DE PAVIMENTOS Tipo de pavimento / Type de sol	PREPARACIÓN Preparação / Préparation	TRATAMIENTO Tratamento / Traitement	MANTENIMIENTO Manutenção / Entretien
DUROS / Duros / Durs	 <b>Granito</b> Granit			Barrido diario / Varrimento diário / <i>Balayage quotidien</i> : <b>FLOOR MOP</b> Fregado periódico / Esfregado periodico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR PS3</b> <b>FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b>
	 <b>Pizarra</b> Ardósia / <i>Ardoise noire</i>	Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DEC</b> <b>FLOOR STRONG</b>	Tapar el poro / Vedar / <i>Bouché des pores</i> : <b>FLOOR TECH</b> Proteger / <i>Protéger</i> : <b>FLOOR METALIC - FLOOR METALIC EXTRA</b> <b>FLOOR MIX</b>	Barrido diario / Varrimento diário / <i>Balayage quotidien</i> : <b>FLOOR MOP</b> Fregado / Esfregado / <i>Lavé</i> : <b>FLOOR PS3 - FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b>
	 <b>Marmol</b> Mármore / <i>Marbre</i>	Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DEC</b> <b>FLOOR STRONG</b>	Cristalizar / <i>Cristalliser</i> : <b>FLOOR VT RAPID - FLOOR 555</b> Tapar poro / Vedar / <i>Bouché des pores</i> : <b>FLOOR TECH</b> y proteger con / e proteger com / et <i>protéger avec</i> : <b>FLOOR METALIC - FLOOR MIX</b>	Barrido diario / Varrimento diário / <i>Balayage quotidien</i> : <b>FLOOR MOP</b> Fregado / Esfregado / <i>Lavé</i> : <b>FLOOR PS3 - FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b>
	 <b>Cerámica / Porcelanato</b> Cerâmica / <i>Céramique</i>	Limpiar pavimentos nuevos / Limpar pavimentos novos / <i>Nettoyer des sols nouveaux</i> : <b>FLOOR DECA</b> Limpiar pavimentos / Limpar pavimentos / <i>Nettoyer des sols</i> : <b>FLOOR MACSOLVE</b>		Fregado periódico / Esfregado periódico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR PS3 - FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b>
	 <b>Terrazo</b> Terraço / <i>Granite</i>	Desincrustar / <i>Détartre</i> : <b>FLOOR DECA</b> Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DEC - FLOOR STRONG</b>	Cristalizar / <i>Cristalliser</i> : <b>FLOOR VT DUR - FLOOR VT INTER</b> Sellar / Vedar / <i>Sceller</i> : <b>FLOOR TECH</b> y proteger con / e proteger com et <i>protéger avec</i> : <b>FLOOR METALIC - FLOOR MIX</b>	Abrillantado a velocidad estándar / Abrilhantado / <i>Faire briller</i> : <b>FLOOR MIX</b> Fregado periódico / Esfregado periódico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR WAX</b>
	 <b>Barro cocido</b> Barro cozido / <i>Argile cuite</i>	Desincrustar / <i>Détartre</i> : <b>FLOOR DECA</b> Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR STRONG</b>	Para interiores tapar el poro / Para interiores Vedar / <i>Dans les intérieurs bouché des pores</i> : <b>FLOOR TECH</b>	Fregado periódico / Esfregado periódico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR PARF</b>
	 <b>Cemento</b> Cimento / <i>Ciment</i>	Desincrustar / <i>Détartre</i> : <b>FLOOR DECA</b> Si es necesario, decapar / Si é necessário, decapar / <i>S'il le faut, décaper</i> : <b>FLOOR STRONG</b>	Tapar el poro / Vedar / <i>Bouché des pores</i> : <b>FLOOR TECH</b>	Fregado periódico / Esfregado periódico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR PS3</b> <b>FLOOR MACSTRONG</b> <b>FLOOR MACNORM</b>
	 <b>Parqué</b> Parquet / <i>Parket</i>		Proteger / <i>Protéger</i> : <b>FLOOR MIX.</b>	Fregado diario / Esfregado diário / <i>Lavage quotidien</i> : <b>FLOOR PARKET</b>
BLANDOS / Brandos / Faibles	 <b>Moqueta</b> Tapetes / <i>Moquette</i>			Champuneado / Ensaboado / <i>Shampooiner</i> : <b>FLOOR FOAM</b> Sistema de inyección-extracción / Sistema injeção-extração / <i>Système d'injection-extraction</i> : <b>FLOOR INJECT</b>
	 <b>Linóleo</b> <i>Linoléum</i>	Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DEC</b>	Tapar el poro / Vedar / <i>Bouché des pores</i> : <b>FLOOR TECH</b> Proteger / <i>Protéger</i> : <b>FLOOR METALIC - FLOOR METALIC EXTRA</b> <b>FLOOR MIX</b>	Barrido diario / Varrimento diário / <i>Balayage quotidien</i> : <b>FLOOR MOP</b>
	 <b>P.V.C.</b>	Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DEC</b> <b>FLOOR STRONG</b>	Proteger / <i>Protéger</i> : <b>FLOOR METALIC</b> <b>FLOOR METALIC EXTRA</b> <b>FLOOR MIX</b>	Barrido diario / Varrimento diário / <i>Balayage quotidien</i> : <b>FLOOR MOP</b> Fregado / Esfregado / <i>Lavé</i> : <b>FLOOR PS3 - FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b> Periódicamente pulverizar / Periodicamente pulverizar / <i>Périodiquement pulvériser</i> : <b>FLOOR WAX</b>
	 <b>Goma / Caucho</b> Borracha / <i>Caoutchouc</i>	Decapar / <i>Décaper</i> : <b>FLOOR DECA</b> Limpiar / Limpar / <i>Nettoyer</i> : <b>FLOOR MACNORM</b>	Proteger / <i>Protéger</i> : <b>FLOOR METALIC</b> <b>FLOOR METALIC EXTRA</b> <b>FLOOR MIX</b>	Fregado periódico / Lavado periódico / <i>Lavage périodique</i> : <b>FLOOR PS3- FLOOR PARF - FLOOR NEUBAC</b>

España · Espanha · Spagne



Passeig Sanllehy nº 64,  
08213 POLINYÀ (Bcn)  
Tel. +34 937 132 025  
Fax +34 937 131 568  
www.saproder.com  
info@saproder.com

Delegación · Delegação · Délégation · Portugal

Zona Industrial do Tortosendo,  
Rua J, Lote 111. 6200-823  
Tortosendo - Covilhã  
Tel. +351 275 957 400  
Fax +351 275 957 409  
proder@quimiproder.com



Pavimentos · Sols



www.pgscleaning.com

